

Karl Adolph

Am ersten Mai

Eine Tragikomödie der
Arbeit aus Friedenstagen



1919.
Neuer Akademischer Verlag
Leipzig und Wien.

Am ersten Mai

Eine Tragikomödie der Arbeit aus
Friedenstagen von Karl Adolph.



Neuer Akademischer Verlag
Leipzig und Wien.

Storage

137

„Wann S' dö Arbeit a Komödie haß'n —
dank i schön.“

Mirabeau hat einer Dame einmal geschrieben: Wenn Sie mich nicht verstehen, so bitte ich um Entschuldigung.

Wenn ich das lustige Augenzwinkern meines Freundes Karl Adolph richtig zu deuten vermag, so findet er sich dem Publikum gegenüber in einer ähnlichen Lage wie Mirabeau.

Karl Adolphs Vorgänger im Reiche der Satyre waren so zahm, sich die Liebe, den Haß, die Eitelkeit, den Neid zur Zielscheibe ihres Spottes zu wählen. Karl Adolph war verwegener. Er hat nicht eines der kleinen Laster der Gesellschaft in die Spiegelfläche seines Wißes gerückt. In einer Zeit noch ruhigen Genießens aufgenommen, leitet er hinüber in eine Zeit aufwühlender sozialer Bewegung. Nimmt er das unter seine unbarmherzig enthüllende Lupe, was an diesem Geschlechte das Sterblichste ist. Er packt die Zeit an ihrer wundesten Stelle: bei der Arbeit. Kein Erstaunen also, wenn Aufschreien zu vernehmen ist.

So ist diese merkwürdige und deutungstiefe Tragikomödie entstanden. Wogegen sie in so köstlicher und urwüchsigter Weise zu Felde zieht, ist in Wahrheit die Verhöhnung, die sich die Arbeit in der bürgerlichen Welt gefallen lassen muß.

„Das is das Zimmer, was g'mal'n wird“, sagt die Hausmeisterin. Mit diesen Worten betritt sie die Bühne. Und am Ende der Pöffe, die Mieter, Hausherrn und Hausbesorgerin, Maurer und Maurerweib, Tischler und Tischlerjungen einen Teufelsreigen von Müßiggang und Zeitvergeudung aufführen läßt, ist das Zimmer immer noch das Zimmer, „was g'mal'n wird.“

Kommende Zeiten und Menschen werden von der ganzen Epoche des Kapitaless als wie vom Zimmer, „was g'mal'n wird“, lächelnd sprechen. Jahrtausendlang wurde gearbeitet. Aber ist die Malerei gelungen? Der Maurer wartet auf den Kalk, das Maurerweib auf die Seife, der Tischler auf die Leiste und der Tischlerjunge benützt die günstige Gelegenheit, inzwischen eine Glascheibe reiflos zu zertrümmern.

„Da hängt a Schüppel Arbeit dran“ bemerkt der Maurer. Er hat Recht. Aber letzten Endes läßt er die Arbeit hängen, sie bleibt liegen.

„Tan S' a so, als ob S' was tat'n!“ Ist das nicht die wienerische Deutung der gesamten Wirtschaftsweise, in die wir verstrickt sind?

„Was sind das für Leute?“ stöhnt der entsetzte Mieter. „Jedes zweite Wort: ‚Arbeit‘. Und jede Tätigkeit: ‚Nichts‘.“

Und mit schärfster Folgerichtigkeit und Erfassung des Wesens und des Kernes wird diese außerordentliche Tragikomödie auf den ersten Mai verlegt. Drunten auf der Straße marschieren die klassenbewußten Arbeiter. Sie, deren geschichtliche Aufgabe es ist, der Heuchelei der bürgerlichen Arbeit ein Ende zu setzen. Sie erblicken den Maurer und den Tischler und rufen: „Aufhören zu arbeiten! Aufhören!“ Da schwingt sich der Tischler zum Fenster hinaus und brüllt ins Freie: „Aber — mir hab'n ja no' gar net ang'fangt.“

Man wird diese kühnste, diese revolutionärste aller Possen nicht überall verstehen. Gewiß. Mirabeau bittet um Entschuldigung, wenn die Dame nicht zu begreifen vermag . . .

Aber wenn wir tiefer horchen, werden wir letzte Geheimnisse erlauschen.

„Warum beschäftigt Ihr Hausherr denn solche Leute?“ fragt der Mieter. Und die Hausmeisterin, die alles weiß, findet auch hier das Richtige: „Unser Hausherr is das, was ma' an' Schmutzian haßt.“ Das Zimmer des Schmutzians wird niemals rein.

„Wissen S', i hab a Sprüchwort“, macht der Maurer aufmerksam. „Nöt i därf mi vur aner Arbeit fürchten, sundern d' Arbeit muaß si' vur mir fürchten.“

Das ist mehr als ein Wiß, das ist Enthüllung der Wahrheit.

Die Komödie der ungetanen Arbeit, hier ist sie zum ersten Male in der Literaturgeschichte versucht worden und auf das Meisterhafteste gelungen.

Josef Luitpold

Am ersten Mai.

Personen:

Der Mieter	Der Maurer
Der Hausherr	Das Maurerweib
Die Hausbesorgerin	Der Tischler
Der Tischlerjunge.	

Die Szene ist ein leeres Zimmer. Schmutzige Wände mit halbverlöschter Malerei und vielen Löchern, wie sie entstehen, wenn Haken und Nägel herausgerissen wurden. An den Stellen, wo Bilder hingen ist die ursprüngliche Malerei lichter und reiner geblieben. — In der Mitte steht eine ungeschlachte, kalkbesprühte Maurerleiter mit einigen fehlenden Sprossen. Daneben ein Mörteltrog und einige Schaffeln. Links zwei Fenster, rechts Türe zum Vorzimmer. Mitte Türe zum anderen Zimmer.

I. Auftritt.

Mieter und Hausbesorgerin von rechts.

Hausbesorgerin:

(Frau, Mitte dreißig, korpulent. Staubtuch und Abkehrer in der Hand. Noch in der Türe zurücksprechend.)

Obi daß d' kummt, Mistbua! Muaßt m'r allweil nachkräuln?
Wann dann wer kummt, is Neamd in d'r Wohnung. Hinunter!
Marich!

(Vollständig eintretend, zum Mieter; der einstweilen verdußt das Zimmer in Augenschein genommen.)

So, das is das Zimmer, was g'maln wird. (Öffnet die Mitteltüre)
Und das is das dritte. Das erste in' Hof zua, ham m'r
scho' g'ieg'n. Also dö's Zimmer war's Schlafzimmer bei der
früharrichen Partei. Schaun S' Jhners guat an. I will den
Leuten jußt nix nachsag'n — aber a Bagaschi war das . . .
Unser Hergott verzeih mir's. Herentgeg'n mir san froh, daß s'
drauß san.

Mieter:

(Fünfzigjährig, mager, nervös. Trägt einen Stock in der Rechten.
Ist zu den Fenstern gegangen und probiert, ob sie gut schließen.)

Auch das noch. Ich habe mir's ja gedacht. Hier im Schlafzimmer schließen die Fenster nicht. Überhaupt Frau Hausbesorgerin — ich bin weg, ganz weg. Schauen Sie sich doch nur die Wohnung an! Der reine Schweinfall. Das aber kommt davon, wenn man eine Frau Wohnung suchen schickt. Dieses Zimmer speziell ist ein Skandal. Ich bin ganz aufgeregt.

Hausbesorgerin:

Aber i bitt Ihner — über dö Wohnung is do' faktlich nix z'reden, Na, halt ja, daß i ehrli bin, das ane Zimmer is a klans bisserl strapeziert. Dafür laßt's der Hausherr aa herrichten.

Mieter:

Ach was! da stürzt sich Ihr Hausherr auch in Unkosten. Die ganze Wohnung — verstehen Sie, die ganze Wohnung hätte hergerichtet gehört. Der Herd in der Küche ist direkt baufällig — und da . . .

(stößt einen Schrei aus)

Hausbesorgerin:

Was is denn?

Mieter:

Ich glaube, die Wohnung hat Ungeziefer.

Hausbesorgerin:

Na, und ob . . . (besinnt sich rasch)

Was denn net no'? Jetzt das ane ham s'net g'habt. Denn schließlich: ganz und gar muß der Mensch do' ka' Drecklau sein. Aber Sie, wenn S' das Kuchel'g'schirr g'leg'n hätten . . .

Mieter:

Ach, was kümmert mich das. Ich verlange nichts als eine reine, verstehen Sie, eine vollkommen reine Wohnung.

Das habe ich nur meiner Frau zu verdanken und ich werde mit ihr . . . doch nein, das geht nicht, ich kann sie nicht aufregen. Aber ich — ich bin so aufgereggt. . . .

Hausbeforderin:

Je — i hör den Hausherrn (rennt zur Türe rechts)

Küß d'hand gnä Herr, küß d'hand.

2. Auftritt.

Die Vorigen. Der Hausherr.

Hausherr:

(Dicker Mann mit Doppelkinn, blondem Schnurrbart. Gehrock, Halbzylinder. Spricht mit tiefer, manchmal grählender Stimme.)

G'schamfter Diener. Habe die Ehre.

Mieter:

Guten Morgen. Der Hausherr, vermute ich. Sehr erfreut. . .

Hausherr:

Zu dienen. Mein Nam' is Hamperl, wenn gestatten.

Mieter:

Ziegler. . .

Hausherr:

(Ihm die Hände drückend.)

Freut mi', freut mi' ausgezeichnet. No — Herr von Ziegler, das is halt a Wohnungerl. Was? Schon zum Sö-sag'n. Wie f' die Frau Gemahlin g'segn hat, hat f' net g'schwind gnua die Angab geb'n können, vur lauter Angst, es kunnt ihr im letzten Moment no' wer z'vor kommen. Bei mir geht a Wohnung meißt unter der hand weg.

Mieter:

Aufrichtig gestanden — ich bin ganz unglücklich über die Wohnung. Ganz unglücklich.

Hausherr:

(Jovial.)

Aber . . . aber . . . warumperl denn, Herr von Ziegler? An' Haupttreffer ham S' g'macht. J an Ihnerer Stell gangt dafür a Wallfahrt machen. — A Wohnung in dem Haus. . .

Mieter:

Sie verzeihen. Aber unsere Anschauungen differieren da gewissermaßen.

Hausherr:

No ja so quasi, wir m'r sagt. Sö manen, Sö war'n d'r G'leimte. Aber da irrn S' Ihner. Denken S' nur: A Wohnung bei mir. . .

Mieter:

Aber betrachten Sie doch, bitte, dieses Zimmer!

Hausherr:

(Sich umsehend.)

No — a bisl hergnumma is 's scho'. Aber dafür laß i 's aa am Glanz herrichten.

Mieter:

Sehr verbunden. Aber wenn eine Partei einen Raum in einen solchen Zustand geraten läßt, kann man das Ärgste vermuten. Ich fürchte nur. . .

Hausherr:

Nur außi. Was fürchten S' denn, Herr von Ziegler?

Mieter:

Ungeziefer.

Hausherr:

Jetzt — daß i net lach. A Ungezieffer in mein Haus? Sie, i schau mir schon dö Partei'n guat an, dö was zu mir einziag'n tan.

Hausbesorgerin:

Halt ja. Da hat d'r gnä Herr Recht. A G'lumpert leiderten mir net in unserm Haus.

Hausherr:

Sie — a jed's Viecherl, was S' da finden, können S' in Watta einwickeln, in a Schachterl tuan und mir bringen. Meiner Seel, i laß 's ausstopfen, oder gib's in Spiritus, als a Rarität von mein' Hous. Ihner gib i dafür a Goldkranl.

Mieter:

Danke. Zu viel Entgegenkommen. Aber wie ist's denn mit dem Maler? Übermorgen will ich auf jeden Fall einziehen.

Hausherr.

So segn S', was für a Glück als Sö ham. A andrer müaßt warten bis zum zwölften und Sö können scho am dritten eini. Is nur d'r guate Zufall, daß d'r alte Herr da außig'forb'n is. . .

Mieter:

(Nervös.) Ah!

Hausherr:

Was ham S' denn? Is Ihner schlecht?

Mieter:

Der alte Herr . . . da herausgestorben . . .

Hausherr:

Aber — aber . . . Sterb'n müaß m'r alle.

Hausbeforgerin:

Halt ja. Da hat d'r gnä herr Recht.

Hausherr:

Alsdann, daß m'r auf was freundlicheres kommen: Weg'n dem Zimmer san S' ganz unbefugt. Heut richt'ts der Maurer her, und muring bis zwa, längstens drei is der Maler firfti.

Wissen S', bei mir gibf's ka' Unpünktlichkeit von dö G'ichäftsleut. Da liegert glei aner draußt. Frag'n S' d' Hausmafterin — was? — Ob bei mir net alls wie am Schnürl gehn muaß.

Hausbeforgerin:

I müaßt' mi' der Sünden fürchten, sagert i was anders. Alles was recht is — mir ham durchaus lauter rare Parteien und G'ichäftsleut im Haus. Andere leidert der gnä' fierr net. O Gott, na.

Hausherr:

No' seg'n S'!

Mieter:

Halt — da fällt mir eben ein — wir haben ja heut den ersten Mai.

Hausherr:

No deitweg'n. . . Mein Köchin kassiert aa den Zins ein.

Mieter:

Nicht doch — obwohl Sie mich erinnern. . . Ich weiß nur nicht, ob die handwerker heute arbeiten werden. Es ist doch Weltarbeiterfeiertag.

Hausherr.

Ui je! Was fällt Ihrer ein? In mein' Haus an' Weltfeiertag? Bei mir gibf's nur a Arbeiten. I bin no aner von der guaten, alten Schul. I kenn nur die urndlichen feiertag.

Hausbeforgerin:

Halt ja (nießt.) Helf Gott, daß 's wahr is. Mir san a chriftlichs Haus.

Hausherr:

Haßt grad, bis auf die paar Juden, die unt wohnen. Aber das macht nix. Wann I' nur eahern Zins pünktli zahl'n.

Hausbeforgerin:

Alls was recht is. In der Art is der gnä' Herr a natraler Mann.

Hausherr:

No, was is mit Ihner am heutigen Tag, Herr von Ziegler?

Mieter:

O, bitte — nur ganz einfach Ziegler.

Hausherr:

Das is so a alter Weanabrauch. A Wort Höflichkeit hat no nia an' Menschen g'schadt. Also i wollt nur frag'n: Nix heut a bisl auf die Länder? Es is do' a wunderschöns Tagerl.

Mieter:

Aber bitte. . . Ich habe ganz ausnahmsweis vom Bürovorstand wegen meines Umzugs Urlaub erhalten. In der Art sind die Arbeiter besser daran, wie ein Beamter.

Hausherr:

Seg'n S', da ham S' recht. Früher, zum Beispiel, bin i immer am ersten Mai in' Prater. Wann i denk — da hab i m'r a harbs Zeugn aufnumma, und bin mit die Meinigen in d' Hauptallee. Unter lauter Fürsten und Grafen. Aber seitdem dö rote Bagalchi. . .

Mieter:

Ich bin in der Art sehr liberal. Man mag über die Bewegung denken wie man will, aber das kulturfördernde Moment. . .

Hausherr:

Segn S', da ham m'r den Casus. A Kultur woll'n f' ham dö G'feln. Verfitengan S? A Kultur. Zu was braucht dann aner no was glaub'n?

Mieter:

Ich fürchte, Sie haben mich mißverstanden, denn unter Kultur. . .

Hausherr:

Verftengan S' Dä. . . No, i waß ja. Segn S, Sö lan a ganz natraler Mann, Herr von Ziegler. I hob an' Blick für meine Leut. Andre als solche nimm i ja gar nöf in mein Haus Dös mit der „Kultur“ ham S' sauber bracht. Da gratulier i Ihna. Recht nobel ham S' dös außig'schob'n. A Kultur wölln dö Hafcherln dö verfluacht'n. No ja — selbstverständli', weil sa' si' da 's Glaub'n dersparn. Alsdann adjes! Pfehl mi bestens! G'schämter Deaner! Viel Vergnügen!

Mieter:

Danke! — Aber nicht wahr, Ihre Geschäftsleute. . .

Hausherr:

San Eifen. Unbefurgt, ganz unbefurgt. In mein Haus, laßt Ihner ka' G'schäftsmann sitzen. (Ab.)

3. Auftritt.

Der Mieter. Die Hausbesorgerin.

Hausbesorgerin:

Da hat er wirkli Recht, unser Hausherr. Wissen S', mir hab'n die G'schäftsleut alle jahrelang in Haus. Da is zum Beispiel der Baumalter, wia er si' Schimpfen laßt. Denn eigentli' is er nur a g'wöhnlicher Ziegelschupfer g'wesen. Aber a Geld hat er halt. . . A ganz tüchtiger Mann aber sunst in sein' Sach, das muuß mar eahm lassen. So kunnt m'r über eahm grad nix sag'n. Nur braucht er a rechte Hand. Verftengan S' mi?

Mieter:

Eine rechte Hand. . . ?

Hausbesorgerin:

No halt ja. Ane nämlich, die lesen und schreib'n kann. Er selber kann's nämli net, der — Herr Baumaister. Sei' rechte Hand is a Schreiber. Selber haßt er si' „Sekretär“. Wissen S', da kunnt an' der Schnee verbrenna. Was sein Herrn betrifft — schließlich Familiensachn gengan an' ja nix an; — aber wann aner außer der Frau no' mit aner andern lebt und a paar Kinder mit ihr hat. . .

4. Auftritt.

Die Vorigen. Der Maurer von rechts.

Maurer:

Starker, rotgesichtiger Mann über die fünfzig. Weiße Schürze Janker, Schirmkappe. In der Linken über die Schulter Stielscherre und Weißingstange, in der Rechten Hammer und Kelle.)

Guaf'n Murg'n. Alsdann da war'n m'r. (Legt sein Werkzeug nieder.)
Six no'mal — dös Zimmer schaut g'lund aus. Da mant unfer Maister, i sollt's in aner Stund o'tachtln.

Mieter:

Jetzt, wenn Sie nur da sind. Da muß ich Ihrem Hausherrn wegen seiner Geschäftsleute Recht geben. Ich zweifelte nämlich, ob heute wirklich gearbeitet würde.

Maurer:

Warum sollt' denn net g'arbeit' werd'n? Ah, Sö ham gmant, weg'n ersten Mai? Daß i aa scho' dö öden Tanz mitmachert,

wia dö Herrn Sozi. Unseraner lebt von der Arbat, nôt vom Blaumachen. An an' rechten Feiertag taten s' arbeit'n dö Bimpf, nur juft am ersten Mai nôt. Und juft arbeit i heunt.

Mieter:

Aber daß Sie mir auch heute fertig werden. Ja?

Maurer:

(Nimmt aus dem Brustlaß seiner Schürze eine Pfeife, klopft sie aus, zieht einen Tabakbeutel hervor und beginnt umständlich zu stopfen. Mit fachmännischer Miene die Wände betrachtend.)
War net ohne. Vom Nöffirtiwerd'n is ka Red nôt. Aber i hab m'r denkt, heut hast aa a bisl früher Sei'rab'nd. Da gib'ts aber so nix zum Absichern und Verputzen. Marrandanna dö Löcher! Mir scheint, da hat dö Partei in jeden an' Bettgeher g'habt. Da brauch i ja glei zwa Trög Malter.

Hausbesorgerin:

Geh'ts, geh'ts, ös Maurerpatzen! Wanns ös a Arbeit nur a bisl anschauts, soll's scho' von euchern Anschau'n firti sein. Hauptsach is, daß enk nur der Nagl net ausgeht. Derweil S' da anstopten, war' scho' a Stückl g'arbeit g'wesen.

Maurer

Natürli, a so a Fraunzimmer versteht ja alls von an' G'schäft. Dös glaubt, dös is a so a Spielerei, wia mit ihr'n Abstauber und Setzen. Dös haßts ös aa scho' a Arbeit. — Und mi schickt mein Alter ausgrechn't zu dö ölendigsten Küfelarbeiten.

Hausbesorgerin:

Halt ja — an Buam wird er vielleicht in dös Haus stelln. Ihner Heir waß scho', warum er auf dö Kundschaft was halt't.

Maurer:

No, an' Zahnd wird er li' nôt ausbeißen bei derer Kundschaff. Ihner Hausherr is scho' der Wahre, der an' andern aa a bißl settn vergunnert. Aber destweg'n kumm i do' gern in dös Haus, nur weg'n Ihner. Aus alter Liab, verstengan S'? A feich' Weiberl fan S' ja (nimmt sie um die Hüfte.)

Hausbesorgerin:

(ihn mit scherzhafter Entrüstung abwehrend)

Fahrn S' nôt o', Sö alter Sechter! Denken S' lieber an d'suaßwäschung und d'lezte Ölung. A so a alter Narrnfattl! Statt auf d'Arbeit denkt er auf solche Dummheiten.

Mieter:

(der bisher mit Ungeduld auf- und abgetrippelt ist, schüchtern)

Die Zeit vergeht wirklich . . .

Maurer:

Ja i muoß nur auf's Weib wart'n, bis 's mit'n Malter und Kalch kummt. Sie muoß übrigens eh glei da sein.

(zur Hausbesorgerin) Dann hab i mit Ihner a Wurt in der Still und G'ham z'reden, Schätzerl.

Hausbesorgerin:

Dös kann aa was g'scheidt's sein, was Sö mir zum sag'n ham.

Maurer:

Ham S' a Feuer unt bei Ihner?

Hausbesorgerin:

Was Ihner nôt einfallt? Jetzt um dö Zeit! Zu was brauchen S' denn an's?

Maurer:

Halt zu aner Saf kochen. In d'Weißing eini. So was kunnten S' do scho' wissen.

Hausbesorgerin:

Müßst i grad extra an's machen. Wie i aber dazua kumm
dö löndfeuern Kohln für Ihnern Malter zum verbrennen,
waß i nöf.

Mieter:

(Eifrig.)

Bitte, Frau Hausbesorgerin, wenn der Maurer das Feuer be-
nötigt, soll es nicht auf Ihre Kosten geschehen. Da . . .

(gibt ihr Geld)

Hausbesorgerin:

Aber das is ja zu viel . . . (Auf eine schenkende Bewegung des
Mieters.) Küß d'hand gnä Herr, dank vielmals. Jetzt geh i,
mach das Feuer und stell a Wasser zua. (Zum Maurer) Und
Sö alter Malterpaßen, rührn S' Ihner und heb'n S' dö Pfeifen
bis nach Sei'rab'nd auf! (ab.)

5. Auftritt.

Der Mieter. Der Maurer.

Maurer.

(nachrufend)

Singen S' net so schön, und schaun S' lieber, daß S' heut no,
mit'n Stiajnkehrn firti werd'n. (zum Mieter) So Weibsbilder
manen aa, sie versteherten was von aner Arbeit. — Wo
aber nur das Maurerweib so lang bleibt. I steh wie auf
Nad'l'n, weil i auf's Malter warten muaß.

Mieter: .

Könnten Sie nicht vielleicht einstweilen eine andere Arbeit . . .

M a u r e r :

Sein Lebtag net. Woher denn? I muaß alls beinander ham, sunst spiel i mi' ja grad nur. (zündet ieine Pfeife an) I begreif meiner Seel net, wo dös Weibsbild so lang bleibt. Der Trampel is vielleicht erst wo anders hingangen. Mit so an' Muli vom Land is halt a G'frett. — Na alsdann, da is i'ja. Hörst, daß d' scho' da bist, G'scheerte.

6. Auftritt.

Die Vorigen. Das M a u r e r w e i b .

M a u r e r w e i b :

(Ein Schaff auf dem Kopfe, einen Henkelkorb am rechten Arm)

So, da hab's.

(Stellt den Korb nieder und nimmt dann das Schaff vom Kopf)

D'r Malter hat eh g'murrt am Platz. Weg'n derer Sauhütt'n, sagt er, braucht er mehr Material, wie für an' klan' Bau. Ös sollt's net viel G'schichten mach'n, nur a bissl o'schwab'n. Dann gengan m'r no' auf Mariahilf. I soll auf enk warten.

M a u r e r :

Ja freili, was den net no'? Da wird si' d'r Alte g'schnitt'n ham. War' net schlecht. Bin froh, wann i da heut firti wir. So o'foßna, wie er mant, kann i dös Zimmer nöt. Da hängt a Schüppl Arbeit dran. (Sieht in das Schaff) Geh, i reiß d'r a Tern. Was hast denn da bracht, g'scheerte Mapln? Was mach i denn mit'n Kalch allani? Geh doni tepperte Karnalli, sunst setz i d'r dös Schaffl auf. Schiab no' anmal umi am Platz und nimm von da a laar's Schaffel mit. D'Hälfte an'

resch'n und d'hälft an' wach'n Sand. Zu was hast denn eigentli die Trumm Trag mitbracht? Manst i will mi' baden d'rin? Tummel di! fliag! Sunst steh i da und kann nix arbeiten.

Maurerweib:

(brummend)

Weil oan aa nia nix urndli g'sagt wird. Jetzt war' mein Fruahstuckzeit und i kann umeranand renna.

Mieter:

(begütigend)

Nun, nun — es wird ein wenig später auch noch Gelegenheit zum frühstück sein. Vor allem muß aber der Mann sein Material haben.

Maurer:

Und a Safing bring mit. D' Hausmäterin hat scho' a Wasser zuag'fellt.

Maurerweib:

D'r Mäster hat g'sagt, ös sollts derweil ane kauf'n, und am Samstag anrechnen.

Maurer:

Sunst nix? daß i's dann am Samstag nöt kriag. I leg ka' Geld mehr für eahm aus. Wird ganz anfach ka' Saf dazuageb'n.

Mieter:

Wozu benötigen Sie die Seife?

Maurer:

No, in d'Weißing eini, daß in Maler sei' Farb besser rufficht und die Malerei halt't. Soll er halt a so drauffschmiern, der Schmalzgeßell. Wann's nöt halt't, Is nöt mein Schuld.

Mieter:

Aber das geht doch nicht. Wenn die Seife gebraucht wird, muß sie auch gekauft werden. Selbstverständlich nicht aus Ihrem Sack. Da haben Sie. (Gibt ihm Geld.) Wird es genügen? Und da für ein Glas Wein einstweilen. Wenn Sie die Arbeit zu meiner Zufriedenheit fertig stellen, soll noch ein Extra-douceur. . .

Maurer:

War' net ohne. In die vierzig Jahr, was i bei dem G'schäft bin. . .

Mieter:

Und insbesondere mache ich Sie aufmerksam auf die kleinen Fugen und Löcher.

Maurer:

Aber net so groß als wia a Spennadlkopf. Ja freili', daß dö Viecherln a Quartier häff'n. (Zum Maurerweib.) Jetzt sag mir amal, was steht denn und gluarst so blöd umanand? A Halbscheid Resch'n, a Halbscheid Wach'n hab i g'sagt. Schläun di' a bisl und schiab deine Christbambrettln voran. I will do' arbei'n und nöf sliag'n fangen.

Maurerweib:

(Brummend.) Nöt ammal zu sein' Fruastuck kummt an's.
(Nimmt ein Schaff. Ab.)

6. Auftritt.

Der Mieter. Der Maurer.

Maurer:

(Nachrufend.)

Z'erst haßt's auf a Arbeit denken, dann am Fraß. (Zum Mieter.) Nix als a Fruastuck hat so a Weib im Schäd!. (Klopft seine Pfeife aus, bläht und guckt dann durchs Rohr.) Ölendigs G'iteams!

Hat scho' ka rechte Luft nimmer. — Ja was ma einfallt
 A so wir i's mach'n. Bis dös Weib z'ruckkummt, geh i
 derweil d' Saf kauf'n, laß f' bei der Hausmasterin koch'n
 und währenddem geh' i auf a Randl fruahstuckn. Dann
 arbeit' i über Mittag furt, bis i firti bin. Von aner ang'fangten
 Arbeit geh i net gern weg. Wissen S', i hab a Sprüchwort:
 Nöt i därf mi' vur aner Arbeit fürchten, sundern d' Arbeit
 muab si' vur mir fürchten.

Mieter:

Sehr löblich. Aber, wenn ich Sie bitten darf, bleiben Sie nicht
 lange!

Maurer:

Aber — auf a Sprüngerl, wann i sag. Da därf i mir eh in
 d' Händ spuck'n, bis i den Sauftall rein kriag. (Nimmt die
 Scherre und stößt einige Löcher in die Wand.) Segn S', dös muab
 alles obi, sunft habn S' später das ganze G'fraßt auf d'r
 Glatz'n. A Arbeit muab a Arbeit sein, sunft geh i glei' lieber
 auf d' Schmelz.

Mieter:

Aber — bitte — machen Sie sich nicht vielleicht unnötige
 Arbeit. Die Löcher. . .

Maurer:

Müaß'n eini. Da gibt's kan' Pardon. Da kennen S' den alten
 Gruaber no' z'weni. Bei mir haßt's a Arbat anpack'n, net
 kitzln und streichln. Sie, Herr — vierz'g Jahr bin i bei dem
 G'schäft, zwanz'g Jahr bin i da am Grund Hausmaster. Und
 in die ganzen zwanz'g Jahr hab i — i ganz allani den
 Zins einkassiert. Verstengan S'? Ka luckerter Kreuzer hat
 fehlen dürfen. — Aber jetzt fummel i mi' obi. In längstens

aner Viertelfund bin i da. Derweil kummt die G'scherte aa mit'n Sand. Dann laß'n m'r 's alte Gruaber-Werkl renna. (Stopft seine Pfeife an. Ab.)

7. Auftritt.

Der Mieter. Der Tischler.

Mieter:

(Die Uhr ziehend, erregt auf und abgehend).

Die Zeit vergeht — ich bin ganz außer mir — was da noch für Arbeit zu tun ist. . .

Tischler:

(Mittelgroßer Mann in den Vierzig. Hemdärmelig, blaues Fürtuchgrünen Hut. In der Linken Arbeitstasche, in der Rechten Säge),

Muring.

Mieter:

Ah, der Tischler. Guten Morgen. Sie haben hier einige Reparaturen zu machen.

Tischler:

(Mürrisch). D' Sesselleisten san zum Annag'ln.

Maurer.

Wo sind die Leisten?

Tischler:

(Wie oben).

Waß i? Wann i' der Raubersbua no' net bracht hat. . .

Mieter:

Schon wieder. Das ist wirklich merkwürdig. Da muß jeder bestellte Handwerker auf sein Material warten.

Tischler:

(Verächtlich).

No ja — in dem Haus. . . Da muß halt herhalten was ma grad find't. Wird d'r Maffer schau'n, wo er in an' Zimmer a paar Leisten wegreißen kann.

Mieter:

So? Das wäre doch unerhört.

Tischler:

Ui je. Bei unsern Maffer is gar nix unerhört.

Mieter:

Das werden wir schon sehn. Und dann wären die Fenster auch zu reparieren. Sie schließen fürchterlich schlecht. Stellen Sie sich hier eine kranke Person vor, oder ein — ein kleines Kind. . .

Tischler:

(Die Fenster prüfend).

Da gib'ts aa was zum repariern! Neuche Flügel g'hörerten. Dö san ja ganz morsch. Natürli, wann umadum g'spart wird. . . No, i wir dann schau'n, was si' machen. laßt. Vielleicht san's derweil a paar Hobelstoß.

Mieter:

Ich bitt Sie, daß man Sie nicht von der Straße arbeiten sieht. Es könnte doch zu unliebsamen Demonstrationen kommen.

Tischler:

Ah! Weg'n ersten Mai glaubn S'? Weil i aber aa scho' a Angst hätt. Vom arbeiten hat mi no' kaner z'ruckhalten kinno. I leb ja net von der Praterluft, sondern von meine händ.

8. Auftritt.

Die Vorigen. Das Maurerweib.

Maurerweib:

(Kommt mit dem gefüllten Schaff, stellt es zu den andern Requisiten, dann läßt sie sich in der Ecke rechts mit ausgestreckten Beinen nieder, entnimmt ihrem Korb Eßwaren und beginnt zu frühstücken.)

Tischler:

Für enk Weiber paßt halt das Lied:

Auf d' Arbeit wird piffen,
Auf's Fressen wird g'schau'.

Maurerweib:

(Kauend.)

Unferans hat nix anders. Und gar z' viel wird's net mit dem Essen, bei dö paar Kreuzer, dö ma verdeant, und bei derer Arbeit.

Tischler:

Hör's auf! Wann i enk von aner „Arbeit“ reden hör. . .
G'friern kunnt an'!

Maurerweib:

Seit fünfe in d'r Fruah bin i alle Täg auf d' Süaß, bis i hoam kem. is neune. Wohna tua i scho' ganz nochend geg'n Zentraler. Da wird oans müad.

Mieter:

Das läßt sich denken. Gönnen Sie sich nur Ruhe. Das Material haben Sie doch hoffentlich jetzt richtig mitgebracht.

Maurerweib:

Dafür hat mi' aa d'r Malter z'sammputz. Der is auf a Pfandl Malter, wie d'r Teufel auf a Seel'.

Tischler:

Ganz wie d'r unfrige. A Modell. Wann an' der fünf Spanln Holz mitgibt, will er a Fuhr Abfall ham. (Auf die Wände deutend). Das muafß obi, was da unt loshängt, bebur i die Leisten annageln kann. (Nimmt den Hammer und beginnt unten ober dem Fußboden den Mörtel wegzuschlagen.)

Mieter:

(Mit einem Schrei).

Ach!! Was tun Sie denn, um Himmelswillen?

Tischler:

(Verwundert). Was ham S' denn?

Mieter:

Sie schlagen ja noch mehr Löcher in die Wand. . .

Tischler:

Wann i nöf bloß per Gspielerei meine Leisten annageln soll, muafß dös Glumpert obi. I kann nur a Arbeit urndli machen, oder gar net. Wann nur wenigstens der verfluchte Raubersbua mit die Leisten scho' da war'. Alles wann i leiden kann, nur net — daß i bei aner Arbeit auf'halten wir.

9. Auftritt.

Die Vorigen. Die Hausbeforgerin.

Hausbeforgerin:

(Erregt).

Ja, was is denn eigentli'? Wo is denn der Maurer? Seit zwa Stund brenn i scho' a Feuer, daß der Herd spuckt und 's Wasser übergeht, und der Mann kummt sein Lebtag net mit der Saf.

Mieter:

Er ist ja schon längst um die Seife gegangen.

Hausbesorgerin:

Was? Ah, da schau i ja. . . Da is das klanwunzige Packerl, was am Gangfenster liegt, jedenfalls die Saf? No weg'n den Fingerhuat voll häfft i grad net brauchen an' Zentner Kohln zun verbrenna.

Tischler:

Gengan S', der Zentner Kohln, wird akkurat so groß sein, wie dem Maurer sein Packl. Wann so a Weibsbild nur auffchneid'n kann.

Hausbesorgerin:

Jetzt — Sie san ganz stad. . .

Mieter:

(Einfallend).

Aber — ich habe ihm eine Krone auf die Seife gegeben.

Hausbesorgerin: •

Ui jessas! A Krone! Da kriagt m'r scho' bald zwa Kilo. Und er hat höchstens um 5 Kreuzer kauft. Das schaut eahm gleich.

Mieter:

Waren Sie nicht in der Wohnung als er die Seife brachte?

Hausbesorgerin:

Das is 's eb'n. Grad an' Hupfer auf a Sekunden hab i zum Greisler g'macht. Dö Minuten häfft der Pemstl nit warten können. . .

Tischler:

No, so a Weibsbilderhupfer dauert a halbe Tagras! Dös können mar.

Hausbesorgerin:

Freili — Sie ham's notwendi. Ihnere Sprüngerln erst — dö
kenner mir erst guat. (Zum Mieter). Da sitzt er heili' drüb'n
im Wirtshaus und red't si' dann auf mi' aus, er hätt mi'
net derwarten können. Schad, daß er selber a Hausmaster is.

Tischler:

I bin aa aner. Aber ka' Augenblick, wa bei mir net wer in
der Wohnung is.

Hausbesorgerin:

Natürli. Ihner Alte bestell't si' ihr'n Greisler per Telephon in's
Haus. Ös Mannsbilder. . .

Mieter:

(Einfallend)-

Ich denke, jetzt muß der Maurer schon gefrühstückt haben.
Vielleicht wartet er, indeß Sie hier sind, unten auf die Seife.
Er will ja über Mittag fortarbeiten.

Hausbesorgerin:

Dös glaub i scho'. Recht gern glaub i's. Aber sicher nöt herob'n
wird der furtarbeiten, sondern im Wirtshaus. I kenn 'hn ja
den alten Brodler. Herentgeg'n — Leut gibt's heuntzutags,
daß an' der Schnee verbrenna kunnt. Ja, aber wie der Herr,
so's G'scherr. Natürli, wenn sein Master bei seine Brüaderln
im Wirtshaus sitzt und an' Liter Guld'nwein um den andern
sauff, macht eahm's der Arbeiter nach. Kann ma si' da
wundern? Er holt si' am Samstag sein Lohn und der Master
gibt zum Viertel sei' g'schmalzene Rechnung.

Tischler:

Wird si' aa was schmalzen in der Hütten bei Ihnern Hausherrn.
Der wamperte Sechter denkt si', selber essen macht fett. Und
ziag'n S' net so über d' Arbeiter los! I bin aa aner.

Hausbeforgerin:

Na ja — was si' heutzutag scho' alles Arbeiter haßt. Sö ham den Kerl, der die Arbeit erfunden hat, nur no net erwilcht, sunst hätt'n S' 'hn scho' umbracht.

Tischler:

Derweil i da mit Ihner an' Diskurs führ, auf den a Sau hinwerd'n kunnt, mach i an Sprung obi auf a Krüagl und a paar Klane und schick 'n Maurer aufi. Bis durthin is der Bua mit die Leisten aa da. In welchen Wirtshaus wird er denn sitzen? Beim Zagler oder beim Stieglitz?

Hausbeforgerin:

Wann der mit an' G'stell bei alle zwa sitzen kunnt, finderten S' 'hn bei alle zwa.

Tischler:

Sindn wir i 'hn scho' — und wann er bei zehne sitzt. (Ab)

Hausbeforgerin:

Ah, das glaub i scho' . .

10. Auftritt.

Die Vorigen, ohne Tischler:

Mieter:

(Geht auf die Hausbeforgerin zu und versucht zu sprechen).

Hausbeforgerin:

Mein Gott und Herr — was ham S' denn?

Mieter:

(Stammelt). Ich — ich bin so — aufgereg't. . .

Hausbesorgerin:

No, no, no. Übermuring is ja erst der dritte. Zeit ham S' ja bis zum zwölften.

Mieter:

Unter gewöhnlichen Umständen wäre mir ja nichts daran gelegen. Aber so — es ist eine sehr delikate Angelegenheit. Es wird ein Ereignis eintreten — verstehn Sie, ein sehr — sehr delikates Ereignis von dem ich meine Frau nicht gerne in der alten Wohnung überrascht werden lassen will. Sie begreifen doch. . .

Hausbesorgerin:

Aber selbstverständli. Da gratulier i. Na, so was . . . da haßt's wirkli, si' tummeln. (Bedenklich) Wann das der Hausherr früher gwußt hätt . . . I fürcht, der itagerf Ihna auf das hin im nächsten Viertel.

Mieter:

Das wäre das Schönste.

Hausbesorgerin:

Wie 'hn i kenn . . .

Mieter:

Darüber ist noch später zu sprechen. Also bedenken Sie nur. Morgen der Maler und die Pußweiber. . .

Hausbesorgerin:

Der Maler is pünktli. Da kenn i'hn z' guat. Das is a ganz a rarer Mann und verläßlich. Du liaber Himmel- das haßt halt aa wieder, wann . . .

Mieter:

(Ängstlich) Wann? Was wann?

Hausbesorgerin:

Wann er net grad sein' Tag hat, wo er — lauft. das anzige is zum fürchten. .

Mieter:

Aber — das ist ja sehr beruhigend. Und ich bin so fürchterlich aufgereggt.

Hausbesorgerin:

I bitt Ihner, i hab no' nia. an' nüachternen Maler g'segn. Das muuß der Leim machen, wie bei dö Schuster d'r Papp.

Mieter:

Schöne Ausichten! — Was ist bis jetzt geschehn? Ein jeder hat einige Löcher mehr in die Wände geschlagen. Das heiße ich eine Tätigkeit.

Hausbesorgerin:

Ah ja — a unnöfige Arbeit können I machan dö G'selln. Dö Leut wir i net kenna, wo i scho' fünf Jahr auf dem Posten bin.

Mieter:

(aufgebracht)

Warum beschäftigt Ihr Hausherr dann solche Leute? Mir hat er ganz entgegengesetzte Versicherungen gegeben.

Hausbesorgerin:

Ja, du mei! das will i Ihner im Vertraun sag'n. Verraten werd'n S' mi do' net? — Wissen S', unser Hausherr is das, was ma' an' Schmutzian haßt. Erstens nix net auslassen; das is a alte Krankheit von eahm. Dann wa n n's sein muuß, natürli so weni als mögli bei aner Partei richten lassen. Außer es is a frischg'fangte, wie Sie, und da laßt er grad den ärgsten Dreck wegputzen, daß an' das Ungeziffer net bei Buß- und Stingl auffrißt. — Aber mein Gott und Herr

i tät mi' bald verdiskuriern. Unt hab i's Essen am Herd und 's Wasser für die Safing. Und i hätt no' so viel zum derzähl'n, wann i wollt und därf't, wie i wollt. Jetzt schau i g'schwind obi, sunst macht si' d'r Maurer wirkli no' a Ausred auf mi! Im Stand is der alles. (ab)

11. Auftritt.

Der Mieter. Das Maurerweib.

Mieter:

(Nach langer Pause.)

Ich — Ich schein da in ein nettes Haus geraten zu sein. Und — ich — ich darf meiner Frau nicht einmal Vorwürfe machen. (auf und abrennend) Was sind das für Leute? Jedes zweite Wort: Arbeit — und jede Tätigkeit: Nichts. (zum Maurerweib) Ich bitt Sie, liebe Frau, gehen Sie und holen Sie den Maurer. Sonst verliere ich die Geduld. Sie sehen ja — ich bin so aufgeregt.

Maurerweib:

(gelassen und weiteressend)

Jetzt is mein' Fruahstuckzeit. I bin froh, wann i a bisl sitzen kann.

Mieter:

(flehend.)

Ich gönne Ihnen ja gerne Ihre Ruhepause, aber ich bitte Sie, tun Sie mir den Gefallen. Hier eine Kleinigkeit für Ihre Mühe. Wenn die Arbeit fertig ist, folgt noch ein Trinkgeld (gibt ihr Geld)

Maurerweib:

(erhebt sich umständlich, versorgt den Rest ihres Essens im Korbe, bezieht erst umständlich die Münzen, versorgt sie dann.)

Schau'n kann i jo. Aber ob er mitkummt, woabß i net. Wann i'hn schiach mach, haut er ma a Glasl am Schädl. (ab)

12. Auftritt.

Der Mieter, dann der Tischlerjunge.

Mieter:

(wieder auf- und abrennend.)

Un-er-hört! Un-er-hört! (stellt sich an's Fenster, und sieht hinaus. Dann
 sich auf etwas besinnend, nimmt er aus der Tasche einen Zollstab und
 ein Notizbuch. Mißt und macht Vergleichen mit den Notizen.)
 Die Betten — eins achtzig. Der Waschtisch — eins vierzig —
 das — ach! das — Kinderbett . . .

(Man hört vom Vorzimmer das Klirren einer zerichlagenen
Fenster Scheibe.)

Um Gotteswillen! was ist denn nur das wieder? — Ich bin
 — so — so aufgereggt . . .

Tischlerjunge:

(Auf der Schulter einige zirka drei Meter lange Leisten tragend.
Er wirft sie zu Boden, betrachtet den Mieter, reibt sich die
Augen und sucht Tränen zu produzieren.)

O Jekisch! O Jekisch!

Mieter:

Ah! du Schlingel, du miserabler, was hast du denn angestellt?
 (eilt zur Türe rechts und blickt hinaus) Was? die große Tür-
 scheibe zerichlagen? — Die Paar Löcher hier an den Wänden,
 das Loch in der Türscheibe — das ist die ganze heutige
 Tätigkeit von drei Menschen. Löcher — nichts als Löcher!
 Dein Meister wird sich freuen, wenn er den Schaden er-
 setzen darf. (Schüttelt den Jungen) Hast du nicht aufpassen
 können, Lausbub niederträchtiger?

Tischlerjunge:

(heulend)

Ne rozumim nemecki. O — o — o! Jekisch Maria. O Baze!
 Pane Maffe . . . Schläck . . .

Mieter:

Ah — das versteht du nichtsnutziger Kerl, daß du Schläge verdienst, die du hoffentlich gehörig bekommen wirst. Geh mir aus den Augen! Hinaus! Marsch! (Stößt ihn zur Türe hinaus.)

13. Auftritt.

Der Mieter. Das Maurerweib.

Maurerweib:

(In der Linken ein Packet mit Eßwaren, in der Rechten eine Flasche Bier.)

Ui je — —! Is die Scheib'n draußtn hin. Und wie hin! Als a Ganzer. Na, i dank schön. Von Ob'n bis obi.

Mieter:

Lassen Sie das! Bekümmern Sie sich nicht um solche Dinge! Wo aber sind die Herrschaften, die Sie holen sollten?

Maurerweib:

Dö Schnapsen unt beim Zagler mit a paar. D'r Gruaber hat g'sagt wann i eahm net anmal beim Fruahstuck a Ruah laß, gibt er mir a paar Watschen.

Mieter:

Unerhört! Ganz unerhört. Das ist eine Gewissenlosigkeit, eine Indolenz . . . (Wieder auf- und ablaufend.) Ich kann es doch auch nicht auf die Gnade dieser Menschen ankommen lassen. Wer weiß in welchem Zustand sie zurückkehren. Und dann stoßen sie vielleicht in Ermanglung besserer Gelegenheit einige Löcher — in mich. (Stürzt ab.)

14. Auftritt.

Maurerweib allein.

Maurerweib:

Uj je. Is der granti. No, i dank schön. I wir derweil dem Gruaber sein Malter richten, dann will i fruhstück'n.

(Sie legt die Leiter um, stellt ein Schaff darauf und beginnt ein wenig mit der Kelle herumzurühren. dann hält sie inne, setzt sich in die Ecke des Zimmers, beginnt zu essen und leert die Flasche Bier. Sie erhebt sich wieder, zieht den Mörteltrog an ihren Ruheplatz und legt sich zwischen ihm und der Wand schlafen nieder.)

Der Vorhang schließt und teilt sich gleich wieder. Es ist nun drei Uhr Nachmittags.

15. Auftritt.

Das Maurerweib. Der Maurer. Der Tischler.

Maurer:

(Der gleich dem Tischler betrunken und wankend hereinkommt, bemüht sich, seine Pfeife in Brand zu setzen. Er versucht ein Zündholz um das andere an seiner Hose anzuzünden und wirft sie immer weg. Mit oftmaligen Aufstoßen)

So — da san mar. Hup! hup! A so a Schnackerl! Was i, wie i dazuakumma bin? hup! Is do' zu dumm. Da denkt sicher wer auf mi. Aber wer wöcht' i wissen.

Tischler:

Six normal — was d'r Teufel, mi' brennen so die Aug'n. Ganz g'passig, dö G'schicht. Denk d'r nur — mi brennan die Augn — hörft d'r . . . dös is wirkli ganz eigentüml. I wir do net am End auf die Aug'n blind werd'n?

Maurer:

Dös kummt vom Raukn in dem Lokäul. — Weil — hup!
ölendiger Schnackerl! Wia i den nur kriagt hab? Aldann
weil dös Lokäul ka' Ventilation hat und ganz unhygienisch
baut is, dös Raubersloch dös verfluchte. hup!

Tischler:

Meiner Seel, a Heß war dös. Der Schuaftermafter und der
Malermafter san d'r zwa ganz patente Kerln.

Maurer:

I war' d'r gern no' a bisl sißen blieb'n unten. Aber kann
denn — hup! — unferaner, wann mar sogar an an' Tag,
wia der heutige mit der Arbeit ang'hängt is?

Tischler:

Da halt recht. I war' aa no gern blieb'n. Aber denk d'r nur,
vier Liter hab i dem Schuafter aufidüpelt.

Maurer:

Ja, aber zuvur — hup! gottverfluchter Schnackerl! — häfft
mi' mit Dein' Paßen bald einig'rissen. Laßt Du net an' Schnapser
gehn? Und d'r Maler war' firti g'wesen. I hab aber g'schwind
am Taferl den Dreier ausglösch, daß ob'n der Fünfer
g'fanden is. No und so — hup! — hab i den Maler nieder-
bögelt. Sunst häfft i die vier Liter Schnabeln kinna.

Tischler:

(Sich an der Erinnerung erwärmend).

Du, a Heß war dös mit dem Malermafter, wia dö Partei, wo
er maln sollt, alle fünf Minuten obikummen is, eahm holn.
Allweil hat's g'haßen: nur no dös Bummerl. Meiner Seel,
der Maler kunnt aber aa heut auf aner Later stehn. Six
nomal — hat d'r der an' Deabl, daß er scho' vierfach siecht.

Maurer:

A Heß war's meiner Seel'. Nur ans hat m'r's g'fiert, wie der „Genosse“ einikummt und schaut uns so quasi an . . . Mir scheint, dös is eahm net eingangen, daß 's no Leut gibt, die arbeiten an dem — „Feiertag“. Der G'fell war wirkli ganz rot. Rot's Kravattl, rot's Nagerl, rot's G'rieß, sogar rote Haar am Schädl hat er g'habt.

Tischler:

Und dann hat er so dergleichen g'redt, übern Weltfeiertag — daß i net lach — und die Solididät der Arbeiter und über die Kraft der arbeitenden Klasse . . .

Maurer:

Jetzt da hätt er net unrecht g'habt. Wann i mit derer Hand an' a Watschen anschaun laß, is er verpflagt. I hab aber wirkli net so weit auf eahm aufpaßt, weil i auf's Spiel hab denken müaßen. Was glaubst — sag i net 'n Maler mit an' fremden Buam und aner fremden Dam in Vierziger an? Und der gneißt d'r dös nöt. No halt ja — bei dem Dampf!

Tischler:

(bewundernd)

Du bist d'r a ölendiger Galingstrick.

(beide lachen herzlich, indem sie sich gegenüberstehen und ziemlich stark schwanken.)

Maurer:

Meiner Seel — ob's d'es glaubst oder net, i bin d'r heut so hamurisch, daß i zu all'n aufg'legt war' (sängt zu jodeln an. Der Tischler fällt ein.) Die Terz schnabelst du. Du muaßt mi überschlag'n. (Beide bemühen sich in Einklang zu kommen.)

16. Auftritt.

Die Vorigen. Die Hausbesorgerin:

Hausbesorgerin:

(Noch draußen.)

Ja, was is denn mit' Maurer?

(Eintretend.)

Ja sagts mir Leuteln, gehts euch so guat?

Tischler:

Serwaß G'stellte.

Maurer:

Sixt jehzt hab i 's, wer auf mi — hup! — allweil denkt hat, weil i a so a Sauschnackerl hab. — Sie Frau Greiner.

Hausbesorgerin:

J? Tāt' m'r lad. Aber was is denn nur mit der Saf? I hab ma denkt, es brauchts es gar nimmer.

Maurer:

Und ob is f'brauch. Soll f' glei 's Weib holen. Wo is' denn?
(Man hört das Maurerweib schnarchen.)

Ah da schau d'r an, wie die schnarazt. Dö hat si's kommod g'macht. (Weckt das Weib.) He! Resl auf! So a Weibsbild — schlafft die auf aner Arbeit. So was war aa no nöf da.

Maurerweib:

(Sich ermunternd, aufstehend.)

I moan gar, i han a wen'g funkt.

Maurer:

Dös habt die — funken. Rühr di! Hol erst d' Saf aufi, dann mach's Malter an. Lauf, lauf! Mit so aner Letteig'n is unferaner scho' verlassen. Dann soll ma mit der Arbeit vürikumma.

Maurerweib:

(Im Abgehen brummend.)

Jehzt kunnt's scho' seirab'nd sein.

Maurer:

Dös war' d'r recht. Da muaß ma zerst g'arbeit ham.

(Ab.)

Maurerweib:

Hausbesorgerin:

Gengan S', hätten S' es heuf ganz stehn lassen. A Feiertagsarbeit taugt nia nix.

Tischler:

Is eh wahr. Andere halten den Tag und unferaner kann si' rackern.

Hausbesorgerin:

Hörn S' m'r auf! Das Ganze is ja so nur a Kapriz von dem Büro-Schliaferl. Justamend übermuring will er einziagn, wo do' bis zum zwölftten Zeit is. (Geheimnisvoll) Jetzt kummt's her, daß i enk was derzähl. (Beide treten neugierig näher.) Alsdann — ham S' a Idee, warum der alte Narrntaffl so mit'n Einziagn freibt? Sie — wann S' das hörn, bleibt Jhner der Verstand stehn. Alles was recht is. Buam und Menscherln laßt ma net z'sammheiraten. Is aa a G'hörtli! Aber — daß g'wisse Sachen aa nimmer für alte Eieln san . . .

Maurer:

Am End will er heiraten? Er is's do' eh.

Hausbesorgerin:

Natürl' is er's. Aber — no, Sie werd'n mi' verifehn. Wann aner schon Großvoda sein kunn't' . . .

Tischler:

Ah — jetzt kapier i. Bruader, da legt di' nieder. Ah so was . . . Der alte Glaxentonl . . . Auf das hin, muaß i was auf d' Erdn hau'n.

(Wirft seinen Hut zur Erde, hebt ihn wieder auf, setzt ihn ganz schief auf den Kopf.)

Maurer:

(Entrüftet.)

Der sollt si' schama.

Tischler:

Jetzt, wann die G'schicht a so is, wie Sie sag'n, daß mir da arbeiten kinna, wegn dem alten Taub'n'schuafter, der — der — „Vatta“ wird, dann rühr i justamend nix an. Überhaupt hab i aa no kane Leisten.

Hausbesorgerin:

Was? Segn S' es net da lieg'n? Und das san hüsch teure Leisten für Ihnern herrn. Ham S' denn net die zerbrochene Türscheib'n draußn g'leg'n? Denken S' Ihner, haut Ihner Bua mit dö Leisten die Tafel ein.

Tischler:

A so a Raubersbua, so a verfluachter. Na, wann das d'r Alte hört, kann si' der böhmische Lackl g'freun.

Hausbesorgerin:

Wissen S', i red wirkli' net gern was Schlechts über an' Menschen, den i no' net näher kenn. Aber was der treibt . . . Kumpt er net zu mir eini in d' Wohnung und macht m'r an' Bahöll weg'n der Türscheib'n, und weil Sie fruhstucken san gangen?

Maurer:

So a G'sell. Hätten S' eahm a Hefen auf'giesz. Mein Alte hätt's längst tan.

Hausbesorgerin:

Na, i bin eahm nix schuldi blieb'n. Dem hab i mei' Manung g'sagt. Erstens, hab i g'sagt, is das mein Wohnung; und die Wohnung ob'n, hab i g'sagt, g'hört Ihner. Durt ob'n können S' schrei'n, wie S' wolln, hab i g'sagt.

Tischler:

Ham S' g'sagt.

Hausbesorgerin:

Ja, hab i aa g'sagt. Und wissen S', dann no' ans. Die G'schicht mit der Türscheib'n kummt m'r a bisl spanisch vur. Just d'r Bua muab i' eing'haut hab'n. Hat eahm wer g'leg'n, außer dem rabiaten Kerl, der si' vielleicht in Zurn auslassen hat, daß er d' Tür bumfelt zug'haut hat? No, so segn S'. (Horchend.) Pst!! — Er kummt. Tan S' a so, als ob S' was taten. Denn der kann aa urndli granti werd'n.

17. Auftritt.

Die Vorigen. Der Mieter:

Mieter:

(Erscheint mit einigen in Papier gehüllten Gegenständen im Arm und begibt sich ohne von den andern Notiz zu nehmen in das zweite Zimmer, wo er sich der Pakete entledigt.)

Maurer:

(Hat bei seinem Eintritte die Scherre ergriffen, und fängt an, an den Wänden herumzukrahen.)

Der frühere Maler muab mit'n ledigen Papp g'arbeit' ham. Da soll m'r was loskriag'n.

Hausbesorgerin:

(Zum Mieter, der in der Mittelfür steht, und dem Maurer zusieht.)
No, jetzt geht's an, gnä Herr. A bisl später is wurd'n, aber mein Gott und Herr — schließli glaub'n ja d' Leut do', daß a Feiertag is. Dafür wird die Arbeit jetzt um so g'schwinder rennen.

Tischler:

(Der beim Bücken nach einem Werkzeug bedenklich taumelt.)
Für uns, dö mar arbeiten wölln, is ka Feiertag.

Maurer:

Von an' Feiertag is — hup! no nia aner fatt wurd'n.
(Scherret eifriger.)

Mieter:

(Zum Maurer.)

Wollen Sie sagen, wozu Sie die Komödie mit Ihrer Scherre vor mir aufführen?

Maurer:

(Sich an die Wand lehrend, mit der Linken die Scherre haltend, mit der Rechten sich den Schweiß von der Stirne wischend)

Wann S' dö Arbeit a Komödie haben, dank i schön. Bitt Ihna, nehmen S' die Scherrn und schaun S' ob S' was obibringen
Wann S' geht, ala bonör! — Ja freili — daß si' dann dr' Maler auf mi ausreden kunnt. Hup! Verfluchtes Schnackerl.

Tischler:

(Mit einer Leiste herumtaumelnd, dabei unabsichtlich den Mieter bedrohend)

So — glei' werd'n m'rs ham.

Mieter:

(Zurückweichend.)

Geben Sie doch acht! Unerhört! Lassen Sie Ihre sogenannte Arbeit! Ich bin doch nicht Ihr Narr. Glauben Sie, ich lasse mir von Ihnen einen blauen Dunst vormachen? Morgen kommen andere Handwerker. Für ein so indolentes Volk danke ich.

Tischler:

(Den Hammer zur Erde werfend.)

I hab's gnuä. Vielleicht bei d'r Arbeit no sekiern lassen? (Zum Maurer.) Wasst, was uns der Herr Schisserlgreißler haßt? A indilas Volk. (Zum Mieter.) Wer is denn scho' bei Ihner a Volk? Ha?

Maurer:

(Zum Mieter.)

Für Ihner, Sie alter Pappscherm, san mir no lang ka' Volk.

Hausbeforgerin:

(Bemüht zu vermitteln.)

Aber Gruaber, halten S' Ihner z'ruck! — Hörn S' net auf eahna gnä Herr! . . .

Maurer:

Für Ihner mag er a gnä Herr sein, Sö Schnittl auf jeder Suppen. Für mi' is er a Flohbeutl . . .

Tischler:

A Antreiber, a wacher Bruader, dös is aner von dö Leut, dö an' Arbeiter allweil am G'nack stengan. Vur solche Leut hab i scho' g'fressen.

Hausbeforgerin:

(Zum Mieter.)

I bitt Ihner . . . Schau'n S' gnä' Herr! . . .

Tischler:

Sö san ganz stad. Sö Haustraffchen! Sie passen ganz gut (auf den Mieter deutend) zu dem da. Für Ihner is a Arbeiter aa ka' Mensch.

Maurer:

(Zum Mieter:)

Andre feiern heut den Weltfeiertag und mir hab'n 'n für Ihner Wanzenburg verpaßt. In dös Haus aner an Triff mach'n, hat er eh scho' ka Glück mehr.

Hausbeforgerin:

(kreischend)

Sie kummen da nimmer eini. Sö — Sö . . .!

Tischler:

(Zur Hausbeforgerin)

Sö Giftschlangen g'hörn d'erfchlag'n.

Mieter:

Unglaublich. Von solchen Leuten insulziert werden . . . Aber ich — ich . .

Maurer:

(Zum Mieter)

Sö alter Herr — Herr — „Vatta“ ham aa no kan' g'fressen.

Tischler:

(Zum Mieter)

Gengan 'S nach Lanz, durt g'hörn S' hin, Sö fierr — „Vatta“.

Hausbesorgerin:

Euchere Mafter werd'n was hörn . . .

Maurer:

Zerspring net, alf's Riebeisen! (Zum Mieter) Schamen S'Ihna, ja!
Weg'n sowas unferan, bis auf's Bluat sekiern! --

Mieter:

(Der sich, da ihm beide auf den Leib rücken, gegen die Mittel-
türe zurückzieht)

Ah! — Ah! Ah! das ist doch schändlich. So etwas muß ich mir gefallen lassen? Aber ich werde dem Hausherrn ein Kompliment über seine Handwerker machen. Verlassen Sie sich d'rauf. Sie sind ja alle beide nicht nüchtern.

Tischler:

(Ironisch gemächlich)

Gengan S', gengan 'S! Tan S' Ihner nix an, Sie Herr — „Vatta“. Gebn S' auf Ihner Glaßen acht', daß S' Ihner's net verkühln, trinken S' an' Kamillntee und legn 'S Ihner heidi. Sö manen, Sö wölln uns beim Hausherrn verwamsen? Von mir aus.

M a u r e r :

Und dann — wer is denn bei Ihner a alter B'uff? Ha? Wer denn?

M i e t e r :

Verdrehn Sie meine Worte nicht . . . !

M a u r e r :

Natürli, an' Schampus in an' — an' Separederl mit a paar Menschenern, dö in Vodan d'Glasen streicheln, dös fragt's uns nöt.

T i s c h l e r :

Und auf klane Kinder, statt auf d'Veisungung, denken mir aa nöt.

(Man hört von der Straße Hochrufe und Singen)

T i s c h l e r :

(Zum Fenster eilend und hinaussehend)

Ah da schau d'r an. dö ziag'n in' Prater. Wie feich! Kumm zuwi! da schau nur — dö Massa Radelfahrer. Und alle Radeln rot aufpußt.

M a u r e r :

(Ist ebenfalls zum Fenster geeilt. Schlingt den Arm um die Schulter des Tischlers. Hinauswinkend)

Serwaß, Serwaß! (zum Tischler) Du, sie winken aufi. Sö schrein was. (hinausbrüllend) Was solln m'r? Aufhörn? — Was san mar? Unorganisierte? (zum Tischler) Bruader, das laß m'r uns net g'falln. Mar nacht halt do, daß a feiertag, den mir uns selbst machen der schönste is.

Von unten tönen immer lauter die Rufe: Aufhörn zum arbeiten!)

T i s c h l e r :

(Hinausbrüllend)

Aber — mir hab'n ja no' gar net ang'fangt . . .

(Der Vorhang fällt.)

Einige Urteile der Presse über früher erschienene Werke von Karl Adolph.

Carl Busse in Velhagen & Klafings Monatsheften über den Roman „Töchter“:

.....Und das ist das Bezwingende dieses Romans, daß er so warm und menschlich ist. Deshalb möchten wir seinem Verfasser eben die Hand schütteln. Man braucht niemals in Wien gewesen zu sein und wird doch jeden Schwur leisten, daß es bis zum i-Tüpfelchen echt und richtig gesehen ist. . . . Am allermeisten aber schätze ich an diesem Milieuroman — ich wiederhole es — die Wärme des Herzens, die offene Liebe, mit der sich Karl Adolph tröstend, mitleidend, moralisierend und reflektierend zu seinen Gestalten herabbeugt. Deshalb möchte ich zum Schlusse auch die kritischen Leser bitten: fühlt darin und dahinter jenes reiche und warme Herz, das den Dichter macht, empfindet darin die Treue, Ehrlichkeit und gesunde Sittlichkeit eines aufringenden Menschen, bereichert euch an dem natürlichen Lebensgehalt, der echten Realität, die hier geboten werden!

Neue freie Presse (Wien). Paul Wertheimer über den Roman „Haus Nr. 37“:

Dieser Roman hat wie ein Zola'scher Großstadtauschnitt die anziehende Kraft des Wirklichen. Darum bleibt man im Bann, im Blutsbann dieses gewalttätigen Buches . . . Hier werden von einem, der mitten darin gestanden, gar nicht lebenswürdige Seiten des Wiener Weiens mit einer Entschiedenheit aufgedeckt, die man sich merken sollte. . . . In einem österreichischen Buch nicht der verspielte, sondern

der soziale Ton, ein Schrei aus Lebenstiefen. Die Szenen, darin diese Dinge sich enthüllen, sind von einer Lebens- und Bildkräftigkeit, die oft unserer eingelernten Poetenschaft fehlt, wenn sie Heimatliches nachbildet. Hier ist die Schilderung einer Brantweinchänke, die an „L'assomoir“, dort einer Volksfängervorstellung — „im lustigen Kampf“, ein Publikum von Zuhältern, „Pülchern“, Salloffen jeder Art — beinahe mit Dickens' „Humor“. Ein paar Figuren, nicht die Gebildeten, leben so stark, daß man sie auf dem Theater gegeneinander gestellt wünschte. Man wird aufmerksam. Sollte sich von unten eine Verjüngung unserer Volksdichtung vorbereiten? Wo Adolph sich in seiner lieben, hier gar nicht weichen Mundart recht herzlich ausschütten darf, da ist er echt, da hört man ihm überall sehr vergnügt zu . . . Lauter Kriminal-, Detektiv- und Liebesgeschichten, Polizei, Mord, Raub, Totschlag, die Gaunersprache. Ich höre bereits: Kolportage. Aber ist das Leben selbst in seinen großen Momenten soweit von der Kolportage entfernt? Die Aktion ist in diesem Wiener Roman nicht greller als das Leben selbst — dort wo die letzten Häuler stehen. Und die Farben dieses Buches sind ausgelucht frisch. Aus diesem Anstreicher-gehilfen von einst ist vielleicht schon jetzt ein Maler geworden.

Arbeiter-Zeitung (Wien). Stefan Großmann :

So lag dieser Roman lange auf meinem Schreibtisch, ehe ich mich an ihn wagte. Dann aber geschah das Merkwürdige: der Roman ließ mich nicht wieder los. . . Adolph muß, ehe er ans Schreiben ging, willige Zuhörer für seine gesprochenen Geschichten gehabt haben. Sein Roman ist von einer ungewöhnlichen Sicherheit des Vortrages, von einer ruhigen Breite der Darstellung, wie sich nur der geborene und erprobte Erzähler erlaubt. . . Darum sind einzelne seiner Schilderungen, so herb sie sind, von einem höheren Licht beglänzt.

Frankfurter Zeitung:

Mag anderwärts das Leben stärker brausen, mögen die Kräfte in höherem Maße mobilisiert sein, in Österreich überrascht immer wieder irgendeine Erscheinung aus der Tiefe, die ungehobene Schätze unverbrauchter Energien ahnen läßt. Bald ist es ein Musiker, bald ein Maler oder

ein Bildhauer, dann wieder philosophische Originale oder Erfinder oder Dichter wie der Proletarier Karl Adolph. . . . Die Figuren des Romans sind gefehen, nicht nach Schablonen abgeklatscht, der urwüchlige Wiener Dialekt ist mit Virtuosität und in üppiger Fülle wiedergegeben.

Neue Freie Presse:

Das Buch bildet eine vollgültige Talentprobe eines Menschen- und Sittenschilderers des zeitgenössischen Wiens, dessen Typen manchmal in ihrer Urwüchsigkeit an die Bilder eines Engelhardt erinnern. Wie Adolph einen Fiakerstandplatz beschreibt und der Homer des rührenden Freundschaftsverhältnisses zwischen der „Standratsch“ und dem „Kellerlacher“ wird, das darf man als eines der gelungensten und menschlich ansprechendsten literarischen Genrebilder bezeichnen.

Wiener Allgemeine Zeitung:

Aber, da sie lebendig sind und nicht Figuren auf einem lebenswürdigen Abzugbild, können sie gewürdigt und verstanden werden, soweit die deutsche Sprache herrscht. . . . Irgendwie taucht die Erinnerung an Zolas gigantische, irdische Melodien auf, niemals aber die an den Rührbrei der Heimatsdichter.

Der Kunstwart:

. . . Alle Figuren treten einzeln und in ihren mannigfaltigen Beziehungen deutlich hervor, trotz des bunten Wechsels der Szenen und Stimmungen, in denen Adolph eine so bedeutende Gabe der Erfindung, so viel Humor, Klugheit, Witß und Überlegenheit ohne hochfahrende literarische Gestikulation beweist. Und welche Klarheit des dichterischen Zeichnens liegt über den Nebengestalten, über dem prachtvollen Fiaker Brückl, über dem fröhlichen Stück von der heiteren Bürgerhochzeit, über dem Vater Poldis, über der „Standratsch“ oder dem Draher Müller! Der Stoff heißt — Wien. Und für die Wiener Bibliothek, die ich jedem empfänglichen Deutschen wünschen möchte, ist dies Werk ein hochbedeutender Zuwachs. Ein Zuwachs von unten. Die „höheren“ Kreise Wiens haben uns manche geschildert, das proletarische Wien in all seiner Not und blutenden Schönheit der soziologisch stärkste dieser Dichter, — Karl Adolph.

Im Neuen Akademischen Verlag erscheint
demnächst:

Karl M. Klob: **Mepho**, Traumbild.

Buchschmuck von George Karau.

Karl M. Klob: **Homunculus**, Epos.

Buchschmuck von George Karau.

Jul. Sauer: **Deutscher Totentanz 1919.**

Buchschmuck von Alf. Barais.

Gustav Hinterhuber: **Aus der Ichönen Heimat.**

Gedichte in Salzburger Mundart.

Egon Hofmann: **Aus einer alten Monarchie.**

Ararische Satyren. — Buchschmuck vom Verfasser.

Jos. Kitir: **Mond am Tag**, Lyrische Lese.

Ed. Golias: **Kinderland, aus der Werkstatt eines
Vorstadtlehrers.**

Richard Sanneck: **Steirische G'lichicht'n.**

Buchschmuck von Alex. Rothaug. — 5. Auflage, 40.—50. Tausend.

B. Martin: **Die hohe Blume**, Poetische Blätter.

Buchschmuck von Alex. Rothaug.

B. Martin: **Das neue Wunderhorn.**

Deutsche Dichtung zu Beginn des 20. Jahrhunderts.

Buchschmuck von Alex. Rothaug.

1/1

29/1/62